

Bienvenue au terrain de camping

CAVENDISH

Campground Welcomes You



Prince Edward Island National Park Parc national de L'Île-du-Prince-Édouard





This campground offers a variety of facilities to help make your camping experience a pleasant one. While a camper here, we urge you to take part in planned activities, visit our supervised beaches and get to know what Prince Edward Island National Park is all about

Campground Regulations

To help make your stay as enjoyable as possible please observe the following regulations.

- Checkout time is 11:00 a.m. daily.
- · Sites are allocated on a 1st come, 1st served basis.
- Stoves and firewood are provided in all campground shelters. Propane stoves and barbecues may be used at your site but, for safety, open fires are not permitted.
- Quiet hours begin at 11:00 p.m. and non-campers are asked to leave at that time.
- For the protection of wildlife, National Park regulations require that all domestic animals be restrained by a leash that does not exceed 3 metres in length or kept in a container or an enclosure or a motor vehicle.
- Alcoholic beverages may only be consumed at your campsite. It is an offense under provincial liquor laws to consume or possess alcohol in other areas of the campground or Park.

General Information and Suggestions

- Campground kiosks are manned 24 hours a day during the main visitor season. We strongly recommend that you notify our staff if you have any problems or complaints.
- · Mosquito & bug spray is a must for all campers.
- Our nights can sometimes be chilly, keep that sweater handy.

Park Activities

RECREATION PROGRAM: Your camping stay with us is a good time to explore the Park and perhaps learn some new skills. The Park offers recreation events in canoeing, kayaking, cycling and hiking. Schedules are available

from any kiosk. Some events such as our water activities require pre-registration. Any of our kiosk staff will be happy to radio your name to the applicable location. Events are free of charge and equipment such as canoes, paddles, life preservers are made available if participants do not have their own.

INTERPRETIVE PROGRAM: This free program is designed to help you enjoy and understand your Park. The events include guided nature walks and evening slide shows at the outdoor theatre. Details of time and places are posted on the bulletin boards and described in pamphlets available at the gate and the Visitor Centre.

In Case of Emergency

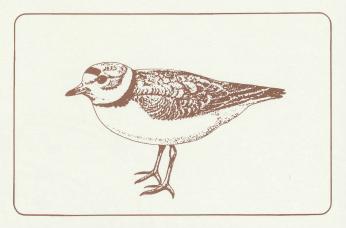
- If you need help, contact the campground office. The staff have radio or telephone communication with Park Wardens and R.C.M.P.
- When registering, please note the best route to the exits and in an emergency follow the Park Warden or R.C.M.P. instructions.

Bienvenue au Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard. Nous espérons que vous vous plairez et que vous reviendrez bientôt nous voir.

Règlements des terrains de camping

Pour mieux profiter de votre séjour sur ce terrain de camping, veuillez lire les règlements énoncés ci-dessous.

- Heure de départ: 11 heures le matin
- Le choix de l'emplacement est attribué suivant le principe "les premiers arrivés seront les premiers servis."
- Des poêles et du bois de chauffage sont fournis dans tous les abris du camping. Vous pouvez employer un réchaud au propane sur votre campement, ou y faire un barbecue, mais il est interdit d'y allumer de feux à ciel ouvert
- Les heures creuses commencent à 23 h; aussi les visiteurs sont-ils priés de se retirer à ce momentlà.
- Afin que la faune soit protégée, le Règlement des parcs nationaux exige que les animaux domestiques soient retenus par une laisse d'au plus 3 m de longueur ou gardés dans un contenant, un enclos, ou un véhicule automobile.
- Il n'est permis de consommer des boissons alcooliques que sur votre emplacement de camping. Le fait de boire ou d'être en possession de boissons alcooliques dans les autres secteurs du terrain de camping ou du parc constitue une infraction à la loi provinciale sur les spiritueux.



Renseignements généraux et suggestions

- Pendant la haute saison touristique, il y a du personnel au kiosque 24 heures sur 24. Si vous avez des ennuis ou des plaintes à formuler, nous vous conseillons fortement d'en avertir notre personnel.
- Tous les campeurs ont besoin d'un aérosol insecticide.
- Les nuits sont parfois fraîches ici, alors un bon chandail ne serait pas de trop.

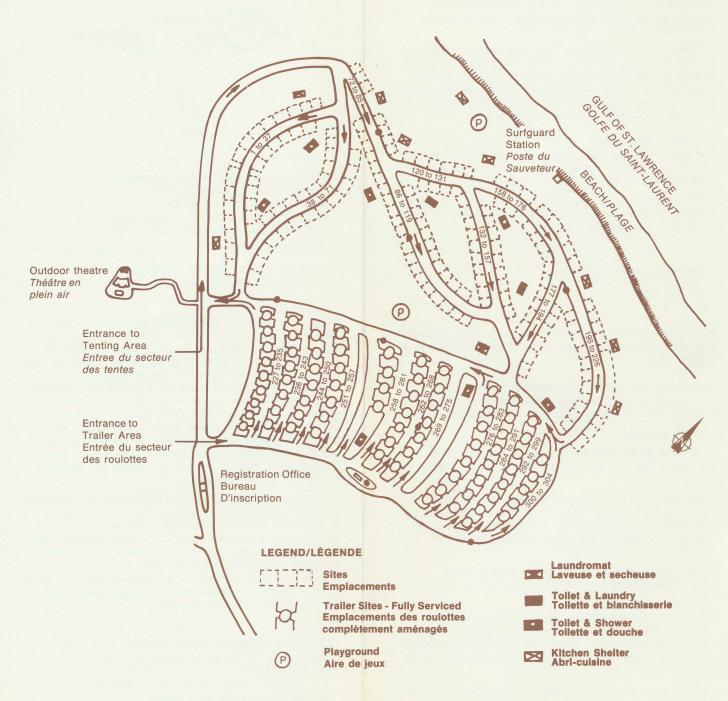
Activités dans le parc

PROGRAMME RÉCRÉATIF: Votre séjour chez nous vous donne l'occasion d'explorer le parc et peut-être d'acquérir de nouvelles compétences. Le programme récréatif du parc vous propose de faire du canot, du kayak, du vélo ou de la randonnée pédestre: des horaires sont disponibles dans tous les kiosques. L'inscription préalable est nécessaire pour certaines activités, et notamment celles qui se font sur l'eau. Cette inscription, notre personnel se fera un plaisir de la faire en votre nom, par radio, auprès du responsable de l'événement. Les activités sont gratuites; les participants qui n'ont pas leur propre canot, pagaie, gilet de sauvetage etc. pourront en obtenir des organisateurs.

PROGRAMME D'INTERPRÉTATION: Grâce à ce programme offert gratuitement, vous pouvez mieux comprende et apprécier le parc. Il vous est possible, entre autres, de participer à des promenades guidées dans la nature et, le soir, d'assister à une présentation de diapositives au théâtre en plein air. L'heure et le lieu de chacune des activités sont indiqués sur le tableau d'affichage. Vous pouvez en lire les détails dans le dépliant disponible à l'entrée ou au bureau d'information.

Urgences

- Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec le kiosque du terrain de camping. Les membres du personnel peuvent communiquer par radio ou par téléphone avec les gardes du parc et la Gendarmerie royale du Canada.
- À l'inscription, veuillez noter les sorties les plus rapprochées; en cas d'urgence, suivez les instructions du garde de parc ou de la Gendarmerie royale du Canada.



Canadä